

F i \YghØfi b['ja 'DUfUX]Yg. 'YbU' [fY]Zh'VY]
]'`Y[U`Yf'DUfhm`Y]b

Ni gUa a YbZUggi b[. '6Øf[Yf'VYgWk YfYb`g]W`ØVYf'@Àfa `ja
DUfUX]Yg" `ægdY_h]cbgX]Ybgh'ØVYfd'fØZi'`Y[U`Y
J YfUbgH`hi b['i bX`a]b]a]Yfh'@Àfa VY`Àgh][i b["

5a ' : fY]hU[UVYbX`V`YV`X]Y`GhUXh`YbU`b]W`h`c`bY`5_h]cbž`U`g
nU`fY]W`Y`6Øf[Yf`X]Y`GhUXh`j`Yfk`U`hi b['ØVYf`Xi`fW`Xf]b[YbXY
A i g]_`ja 'DUfUX]Yg`]bZcfa]YfhYb"8]YgY`<]bk`Y]gY`ZØ\fhYb`ni`Y]bYf
gW`bY`c`f[Ub]g]YfhYb`?cbhfc`Y`Xi`fW`XYb`ægdY_h]cbgX]Ybgh`YbU
]b`?ccdYfUh]cb`a`]h`XYa`NYbhfU`Yb`9]bgUhn!`i`bX`J`c`ni`[gX]Ybgh"
N]Y`X]YgYf`DfØZ`b[`k`Uf`Ygž`X]Y`E`i`Y`Y`XYf`F`i` \YghØfi b[`Ui`gZ]bX][
ni`a`UW`Yb`i`bX`[Y[YVYbYbZU`g`A`U`bU`a`Yb`Y]bni`Y]hYb"

8]Y`9fa`]h`i`b[Yb`ZØ\fhYb`X]Y`6YUa`hYb`ni`Y]bYa`df]j`UhYb`9j`Ybh
Ua`VY`YVhYb`GhfUbXgW`Y]W`Yfž`Y]bYa`C`fhž`XYf`hmd]gW`Yfk`Y]gY
ZØf` : fY]nY]hU`_h]j`]h`hYb`VY`_Ubbh]`gh" , VYffUgW`YbXYfk`Y]gY`k`Uf`X]Y
J YfUbgH`hi b[`b]W`h`c`f`X`bi`b[g[Ya`À»`VY]`XYf`GhUXh`YbU
Ub[Ya`Y`XYhž`k`Ug`Y]bY`X]fY`_hY`fYW`h]W`Y` : fU[Y`Ui`Zk`UfZ"8]Y
i`bfYdcfhYX` : Y]Yf`Yfa`Ø[`]W`hY`b]W`h`bi`f`X]Y`Ui`hY`A`i`g]_ž`gcbXYfb
Ui`W`X`Ug`DchYbn]U`ZØf`Yf`YV`]W`Y`GhØfi b[Yb`]b`XYf`gc`bgh`fi` \][Yb
BUW`VUfgW`UZh"

J YfUbhk c fhi b[`XYg`J YfUbghU`hYfg

BUW`XYa`X]Y`Dc`nY]`j`c`f`C`fh`?`cbhU`_h`a`]h`XYa`J`YfUbgH`hYf
Ui`ZbU`a`ž`_`cbbhY`Y]bY`@Øgi`b[`i`[YZ`bXYb`k`YfXYbž`X]Y`gck`c`X`Yb
HY]`bY`a`Yfb`XYf` : Y]Yf`U`g`Ui`W`XYb`5bk`c`bYfb`Ybh[Y[Yb`_Ua` "
8i`fW`X]YgYb`8]U`c[`k`i`fXY`YffY]W`hž`XUgg`X]Y`@Àfa`VY`Àgh][i`b[Yb
Ui`ZY]b`j`YfhfYhVUfYg`B]j`YUi`[YgYb`_h`k`i`fXYb"8]YgYf`J`cfZU`ghY`h
Y]b`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`K`]W`h][`_Y]h`XYf`?`ca`a`i`b]_Uh]cb`nk`]gW`Yb`XYf

GhUXhj Yfk U`hi b[`i bX`XYb`6Øf[Yfb`XUfž`i a `Y]b`\Ufa`cb]gWXYg
Ni gUa`a`Yb`YVYb`ni`ZØfXYfb`i`bX`GhØfi`b[Yb`gW`bY`ni`VY`YVYb`"

⇒`>bUž`Y]bYf`GhUXh`a`]h`Y]bYf`YV`UZhYb`?`i`hi`f`i`bX`nU`\`fY]WXYb
J`YfUbghU`hi`b[Ybž`]gh`Yg`b]W`hi`b[Yk`Ø`b`]W`ž`XUgg`gd`cb`hUb`Y
:`Y]Yfb`ghUhhZ]bXYb`"8`cW`X]Y`9]b`U`hi`b[`j`cb`FY[Y`i`b[Yb`]gh`ZØf
XUg`;`Ya`Y]bk`c`\`j`cb`Yb`hgW`Y]XYbXYf`6YXYi`hi`b["8]Y`6Y`\ØfXYb
Yf]bbYfb`XUfUbž`XUgg`df]j`UhY`J`YfUbghU`hi`b[Yb`]b`ÖZY`bh`]WXYb
cXYf`\U`VÖZY`bh`]WXYb`F`Äi`a`Yb`cfX`bi`b[g[Ya`Ä`»`Ub[Ya`Y`XYh
k`YfXYb`a`ØggYbž`i`a`?`cbZ]_`hY`a`]h`B`UW`VUfb`i`bX`Y`hk`U][Y
fYW`h]WXY`?`cbgYei`YbnYb`ni`j`Yfa`Y]XYb`"

8`Yf`5VYbX`]i`ghf]YfhY`gca`]h`b]W`h`bi`f`XUg`9b[U[Ya`Yb`h`XYf
gh`Ä`Xh]gWXYb`8]Yb`ghY`ž`gc`bXYfb`nY][hY`Ui`W`ž`k`]Y`k`]W`h][`X]Y
Ni gUa`a`Yb`UfVY]h`nk`]gWXYb`J`YfUbghU`hYfb`i`bX`6Y`\ØfXYb`]gh`"
K`Ä`\fYbX`:`Y]Yf`]W`_Y]hYb`nU`\`fY]WXY`J`c`fhY]Y`Vf]b[Ybž`g]bX
9][Yb`gW`UZhYb`k`]Y`F`ØW`_g]W`hb`U`a`Y`i`bX
J`YfUb`hk`c`f`hi`b[gVYk`i`gghgY]b`j`cb`[fc»Yf`6YXYi`hi`b[ž`i`a`XUg
Zf]YX`]WXY`Ni gUa`a`Yb`YVYb`U`Yf`ni`[Yk`Ä`\fY]ghYb`"

Ni gUa`a`Yb`ZUggYbX`Ä`Aggh`g]W`gU[Ybž`XUgg`X]Y`G]hi`Uh]cb`]a
DUfUX]Yg`Y]b`b`UW`XfØW`_]WXYg`6Y]gd]Y`XUZØf`]ghž`k`]Y`k`]W`h][`X]Y
?`ca`a`i`b]_`Uh]cb`i`bX`XUg`J`Yfgh`Ä`bX`b]g`i`bhYfY]b`Ub`XYf`g]bX`gY]Yg
nk`]gWXYb`DYfg`cbYbž`X]Y`GdU»`\`UVYb`k`c`Ybž`i`bX`XYb`B`UW`VUfbž
X]Y`]b`F`i`\`Y`YVYb`a`ÖW`hYbž`cXYf`nk`]gWXYb`XYb`J`YfUbghU`hYfb
i`bX`XYb`gh`Ä`Xh]gWXYb`6Y`\ØfXYbž`X]Y`XUZØf`gc`f[Yb`a`ØggYbž`XUgg
U`Yg`]bbYf`\U`V`XYf`[YgYh`]WXYb`F`U`a`Yb`VYX]b[i`b[Yb`UV`Äi`Zh`"
Gc`WXY`J`c`fZ`Ä`Y`V]YhYb`Ui`W`Y]bY`k`Yfhj`c`Y`;`Y`Y[Yb`Y]h`ni`f
GYbg]V`]g]Yfi`b[`ZØf`XUg`H`Y`a`U`@`Ä`fa`gW`i`h`ni`bX`X]Y`6YXYi`hi`b[
j`cb`;`YbY`a`][i`b[Yb`]a`F`U`a`Yb`j`cb`:`Y]Yfb`i`bX
J`YfUbghU`hi`b[Yb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY